

Misa en honor a Nuestra Señora de Guadalupe

Tendremos el Santo Rosario a las 6:00pm el Lunes 12 de Enero en honor a Nuestra Señora de Guadalupe, después del rosario continuaremos con la Santa Misa. Todos son bienvenidos a participar de esta celebración especial. Los esperamos!!



Reunión de Guadalupanos



Si te gustaría saber mas acerca de Nuestra Señora de Guadalupe o ser parte de este grupo te invitamos a que te unas en las reuniones los jueves al terminar la misa de 6pm (alrededor de las 7pm). en la oficina parroquial. Para mas información favor de comunicate a la oficina parroquial al 509-248-2241

Servidores Para La Próxima Semana

Sábado 10 de Enero, 2026, 7:00pm

Ujieres: Lidia Flores, CSusana y Hugo, Ibañez

Lector: Marina Torres

Ministros: Mercedes Alcalá y Victoria Hernández

Domingo 11 de Enero, 2026, 11:00am.

Ujieres: CLorenzo Hernández, Gerardo y Brenda Ramírez

Lector: Isidro Cardenas Ixtar

Ministros: Humberto Orellana, María Buenrostro, Margarita Mendoza, Lucina Guizar, Josefina y Horacio Brígido

Domingo 11 de Enero, 2026, 1:00pm.

Ujieres: Jorge y Roció Hernández

Lector: Ezekiel Alvarado

Ministros: Lupita Bustos, Ana Quesada, Eduardo y CNorma Rocha

NEXT WEEKEND'S LITURGICAL MINISTERS

Saturday January 10th, 2026, 5:00pm.

Lector: Sheryl Scott

Eucharistic Minister: Marilyn Harrison and Mary Couette

Sunday January 11th, 2026, 9:00am.

Lector: Patrick Conklin

Eucharistic Minister: Patrick & Beth Conklin and Norm Hilbert

Diocese of Yakima



Diócesis de Yakima

2026 Diocesan Annual Catholic Appeal

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal. If you were not present or prepared to pledge last weekend, we invite you to do so today. Your gift is essential to sustaining the many ministries of the Diocese of Yakima. If you want to donate online, please visit www.yakimadiocese.org or scan the QR code.

Agradecemos profundamente a nuestros fieles donantes y a los nuevos donantes que se han comprometido con la Campaña Diocesana Anual Católica. Si no pudo asistir o no estaba preparado para donar el fin de semana pasado, le invitamos a hacerlo hoy. Su donación es esencial para sostener los numerosos ministerios de la Diócesis de Yakima. Si desea donar en línea, visite www.yakimadiocese.org o escanee el código QR.



Yakima Dioceses Hotline

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy, please believe in the possibility for help and healing. We encourage you to come forward and speak out. The Yakima Dioceses has a sexual abuse hotline for those who wish to report some incident concerning that issue as regards a bishop, priest, deacon or diocesan employer or volunteer. 888-276-4490

Línea Directa de la Diócesis

Para personas que han sufrido abusos Si usted ha sido abusado/a, o ha sido víctima de un miembro del clero Católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. La Diócesis de Yakima ha establecido un numero telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente de un abuso sexual cometido por un Obispo, Sacerdote, Diacono, empleado Diocesano o voluntario. 888-276- 4490



Remember to bring a non-expired good food donation to help support the St. Vincent De Paul Food Bank for Those in Need. Thank you for your support.

Recuerde traer una donación de alimentos buenos que no estén vencidos para ayudar a apoyar al Banco de Alimentos de San Vicente de Paúl para los Necesitados. **Gracias por su apoyo.**

BIRTHRIGHT For more information/Para mas información 313A S. 11th Ave. Yakima, 509-248-9783 or 1-800-550-4900 www.Birthright.org



Holy Redeemer Parish Parroquia Santo Redentor

The Epiphany of The Lord January 4th, 2026 / La Epifanía Del Señor, 4 de Enero, 2026



Pastoral

Fr. Kurt 'Conrado" Hadley
Pastor

Rev. Mr. Duane Berger
Mr. Ernesto Gonzalez
Deacon / Diacono

Mrs. Bertha Peréz
Office Manager / Administradora de Oficina

Mrs. Maria Elena Ponce
Religions Education Coordinator /
Coordinadora de Educación Religiosa

Carrie Nedry
Accountant / Contadora

Mr. Manuel Pedroza,
Mr. Sergio Gutierrez
Mr. Jose Lopez, and
Mr. Francisco Campos
Sacristans

Mrs. Carol Berger
Thursday Adoration / Jueves de Adoración

Mr. Mike Schell
Pastoral Council / Consejo Pastoral

Francisca Ramirez and Manuel Pedroza
Maintenance / Mantenimiento

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday / Sabado:

English Mass at 5:00pm
Misa en Español a las 7:00pm

Sunday / Domingo:

English Mass at 9:00am
Misa en Español a las 11:00am & 1:00pm

Daily Mass/ Misa entre semana:

Weekdays English Mass at 8:00am

Office Hours / Horario de oficina

Monday/Lunes:

Closed/Cerrado



Tuesday to Thursday / Martes a Jueves:
9:00am -12:00pm & 1:00pm.-5:00pm.

Closed for lunch /cerrado por lonche 12-1pm

Friday / Viernes:

9:00am.-12:00pm. & 1:00pm. -3:00pm.

Closed for lunch / cerrado por lonche 12-1pm

Adoration of the Blessed Sacrament

Spend time in the Presence of our Lord in quiet prayer. Every Thursday, begins at 8:30am & Benediction at 6:00pm. More information please contact Carol Berger at 509-952-4280.



Adoración al Santísimo

Pase tiempo en la Presencia de Nuestro Señor en oración silenciosa. Todos los jueves, comenzando a las 8:30am y terminando con la bendición a las 6:00pm. Mas información Llamar a Carol Berger al 509-952-4280 o ala oficina parroquial.

Confession

Saturdays from
Confesiones
Sábados de las

3:00pm - 4:00pm



Holy Redeemer Parish / Parroquia Santo Redentor 1707 S. 3rd Avenue Yakima Wa. 98902
Phone /tel. 509-248-2241 Fax 457-3312 holyredeemeryk@yakimadiocese.org www.holyredeemeryakima.org

Happy New Year 2026

Readings for the week of
January 5th – 10th, 2026
Lecturas de la semana
Del 5-10 de Enero, 2026

Monday/Lunes 5

Saint John Neumann, Bishop
San Juan Nepomuceno, Neumann, Obispo
1John/ 1Juan 3:22—4:6
Resp. Ps./Sal. 2:7-8,10-12
Matthew/Mateo 4:12-17,23-25

Tuesday/Martes 6

Saint André Bessette, Religious
San Andrés Bessette, Religioso
1John/ 1Juan 4:7-10
Resp. Ps./Sal. 72:1-4,7-8
Mark/Marcos 6:34-44

Wednesday/Miércoles 7

Saint Raymond of Peñafort, Priest
San Raimundo de Peñafort, Presbítero
1John/ 1Juan 4:11-18
Resp. Ps./Sal. 72:1-2,10,12-13
Mark/Marcos 6:45-52

Thursday/Jueves 8

1John/ 1Juan 4:19—5:4
Resp. Ps./Sal. 72:1-2,14,15,17
Luke/Lucas 4:14-22

Friday/Viernes 9

1John/ 1Juan 5:5-13
Resp. Ps./Sal. 147:12-15,19-20
Luke/Lucas 5:12-16

Saturday/Sabado 10

1John/1Juan 5:14-21
Resp. Ps./Sal. 149:1-6,9
John/Juan 3:22-30

Next Sunday Readings **Lecturas para la próxima Semana**

The Baptism Of The Lord
January 11th, 2026
Bautismo Del Señor
11 de Enero, 2026

Isaiah/Isaias 42:1-4,6-7
Resp. Ps./Sal. 29:1-2,3-4,3,9-10
Acts /Hechos 10:34-38
Matthew/Mateo 3:13-17

Please let us pray for those who are ill
and/or in need of prayers.

***Favor oremos por la salud o por las
necesidades de estas personas:***

Leonor Sanchez
Jose Cervantes
Jose Garcia Montañez
Liliana Morales
Alfonso Gutierrez H.
Victoria Rodriguez
Agustina Saucedo
Familia Perez Garcia
Jonathan Perez
Ma. De Jesus Montiel
Miguel Sanchez
Irma Gomez
Maria Diaz
Miguel Guillen
Maria Isabel Vidrio
Daisy Guerrero
Samuel Garcia

Jose Rivera
Sophia Martinez
Juan Jose Garcia
Jule LeBeau
Celia Bonilla
Felix Lopez
Frank Howe
Salvador Baldovinos
Alan
Deacon, Duane Berger
Father Kurt
Mario Vela
Maricela Altamirano
Noelia Moreno
Maria Gregoria Flores
A. Angela Mercado V.
Luis Joaquin Mateo A.



Estela Hernandez
Efrain Zaragoza
Carlos Garcia Sandoval
Jose Valdovinos
Daniel Hail
Mary Ramos
Leticia Andrade Diaz
Orlando Joaquin y
familia
Eduelia Arriaga
Dennie Beebe
Ignacio Perez
David Zepeda
Dorothy Mc Donald

***If you wish to add to our list the name of a family member or
friend who is ill or in need of prayer, please call the office.***

***Si desea agregar en nuestra lista el nombre de un familiar o amigo
que este enfermo o con alguna necesidad de oración favor de lla-
mar a la oficina al 509-248-2241***

Tithing Report

of December 28th,
2025

\$4,265.00

Thank you for your
generosity

Reporte de la Colecta

Del 28 de Diciembre,
2025

\$4,265.00

Gracias por su
generosidad

Heating and Air Conditioning Report

Total of loan: \$229,052.42 Your continuous
support is greatly appreciated. The total bal-
ance of the loan after the November payments
is **\$10,283.43 Thank you for all your help.**

Reporte de la calefacción y aire acondicionado

***Total del préstamo: \$229,052.42 Gracias a su
valioso apoyo hemos podido realizar los pagos
cada mes. El nuevo total del saldo del préstamo
después del pago de Noviembre es de
\$10,283.43 Gracias por su ayuda***



Please keep Father Kurt in your prayer list for a fast
recovery. **Let us also pray for all the visiting Priests.**

Por favor mantenga al Padre Kurt en su listade oración por su
pronta recuperación.

También oremos por todos los Sacerdotes visitantes.

Women

All women are invited to come and spend a pleasant morning
of conviviality and learning on Saturday November 1st at
9:00am in the parish hall. More information call Karla Rivera
at 714-931- 4482

Mujer

Todas las mujeres están invitadas a venir y pasar una maña-
na agradable de convivio y aprendizaje, el sábado 1 de No-
viembre en el salón parroquial. Mas información comuníque-
se con Karla al 714-931-4482

Encuentro Matrimonial Mundial

VIVE UN FIN DE SEMANA DE ENCUESTRO MATRIMONIAL y
aprenderás una nueva técnica de comunicación para mejorar su
amor de pareja, ese amor que un día los unió y por el cual aún
viven juntos no pierdas esta gran oportunidad! *LLámanos para más
información! Enrique y Mary 509-388-1760*

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL #17257 **MONSIGNOR ROMERO**

Meetings take place the first Thursday of each month in the Holy
Redeemer office at 7:00pm. For more information please contact
Lorenzo Hernandez 509-949-2904

CABALLEROS DE COLON CONSEJO #17257 **MONSEÑOR ROMERO**

Reuniones son cada primer jueves del mes en la oficina parro-
quial a las 7:00pm. Para mas información favor de llamar a Loren-
zo Hernández al 509-949-2904

PREPARES Is a parish based partnership with your local
Catholic Charities providing families in need. Call us today
at:

***Es un programa parroquial asociado con Caridades Católi-
cas locales. El programa Brinda sin costo alguno, servicios
esenciales para las familias necesitadas. Llámenos hoy al :***

509-965-7100 Ext. 1275 or for more information about
PREPARES, visit preparesforlife.org

La Escuela de Evangelización **San Andrés Santo Redentor**

Les invita a unirse en comunidad los Lunes a las 7:00pm.,
con oración y alabanzas. Para mas información favor de lla-
mar ha Adalí Torres al 509-949-4551.

Quinceañera's Classes

Quinceañera classes on Thursday at 6pm in the
parish office. For more information, please call the
parish office at 509-248-2241.

Clases para Quinceañeras

Clases de quinceañeras los jueves a las 6pm en la oficina
parroquial. Mas información llamar a la oficina parroquial al
509-248-2241



FORMED If you haven't already signed up on
FORMED all you need to do is the following:

Go to <https://formed.org/signup>. Type in their parish
name or zip code (**Mission parishes will have to use the
parish name or zip code of the parent parish**). Please
enter your name and email, and that's it! You are regis-
tered. You should now download the FORMED app to
your phone, tablet, and TV. Tutorials on how to down-
load the apps are at [https://leaders.formed.org/tutorial-](https://leaders.formed.org/tutorial-videos/)
videos/

**Si aún no se ha registrado en FORMED, todo lo que
necesita hacer es lo siguiente:**

Vaya a www.formed.org/signup Escriba el nombre o
código postal de su parroquia (**las parroquias de la mi-
sión deberán usar el nombre o código postal de la
parroquia principal de los papás**) Ingrese el nombre y el
correo electrónico, ¡y eso es todo! Estás registrado Aho-
ra debe descargar la aplicación FORMED a su teléfono,
tableta y / o TV. Los tutoriales sobre cómo descargar
las aplicaciones están en
<https://leaders.formed.org/tutorial-videos/>

Familias Misioneras De Cristo

El grupo de Familias Misioneras de Cristo
te invita a ti junto con toda tu familia a
formar parte de este grupo. Para mas
información no dudes en llamar a Fran-
cisco y Cheli al 509-901-2732.



Clases de Biblia



Estamos teniendo clases de biblia todos los
Martes a las 7:00pm en la oficina parroquial.
Mas información llamar al Diacono Ernesto
González al 509-949-6303

Bautismos

Para programar un bautizo o asis-
tir a la platica, la registración y
toda la documentación se re-
quiere al menos **3 semanas antes**



del mes en que desee bautizar. Favor de levantar la
forma de registro en la oficina.

Las platicas son el primer jueves de cada mes a las
6pm. Y Bautismos el 4to sábado de cada mes a las
10am. (pueden variar las fechas y hora en algún mes, favor de
llamar a la oficina para mas información)

**Siguiente Platica será el Jueves 8 de Enero a
las 6:00pm y Bautismo el Sábado 24 de
Enero, 2026 a las 10:00am.**

**DURANTE EL TIEMPO DE CUARESMA NO TEDREMOS PLATICAS
NI BAUTISMOS**

Monsignor Ecker Foundation

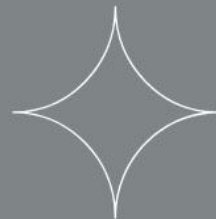
CRAB FEED

Tickets \$90 Per Person

Includes:
All You Can Eat Crab
Baked Potato
Coleslaw
Garlic Bread
2 Drink



Purchase tickets at
eckerfoundation.org



FR QUEEN GYM
Saturday,
February 21, 2026

Breakfast at Holy Redeemer Church Hall

Next Sunday, January 11th, The Knights of Columbus group will serve breakfast from 8:00am to 2:00pm. A suggested donation will be accepted and they will be glad you enjoy your visit as a community



Desayuno en el salón de la Iglesia Santo Redentor

El próximo domingo 11 de Enero, el grupo de los Caballeros de Colón servirán desayuno de 8:00am a 2:00pm. Se aceptará una donación sugerida y les alegrará que disfruten de su visita como comunidad.

Save the Date! Aparte la fecha!

HOLY REDEEMER PARISH / PARROQUIA SANTO REDENTOR

Valentine's Day Party

DINNER &
DANCE



BAILE &

CENA

14 FEB 6-11:30 P.M.

At the Parish Hall
en el Salon Parroquial

1707 S. 3rd Ave, Yakima Wa. 98902

\$70 per person / por persona

Come and enjoy dinner and dancing with your partner or friends.
Ven y disfruta con tu pareja o amigos de una cena y baile.

More inf. call / Para mas inf. Llamar a:
Norma Rocha 509-853-5485

January 4, 2026

The Epiphany of the Lord

IS 60: 1-6; PS 72: 1-2, 7-8, 10-13; EPH 3:2-3A, 5-6; MT 2: 1-12

As our celebration of Christmas continues, today we observe the great feast of The Epiphany of the Lord. The word “epiphany” comes from Greek and means manifestation or appearance. The stewardship way of life is one in which we live in grateful response to God’s countless manifestations in our lives.

Our Gospel passage, from Matthew, has much to teach us about stewardship, through the actions of the magi.

As good stewards, the magi were watching for manifestations of God’s presence in their lives. “We have seen the star at its rising,” they say. Good stewards are keenly aware of the “star” of God’s presence and His gifts in their lives. It is this awareness that fills them with gratitude and the desire to both worship God and share His gifts with others.

The magi, upon seeing the manifestation of God’s presence in their lives, “were overjoyed.” Good stewards, who live with the awareness of God’s presence and gifts to them, simply can’t help but be filled with joy. Not necessarily the fleeting and superficial kind of joy the world promises through wealth or power, but rather the deep, unalterable joy only God can give.

Finally, the magi were so filled with awe upon encountering the newborn Jesus, they prostrated themselves before him and “opened their treasures and offered him gifts.” This is precisely why good stewards generously share their material gifts — as a loving act of worship to an extravagantly loving God.

Let us rejoice in God’s manifestations in our lives and be watchful for the new ways He is calling us to share ourselves and our gifts in gratitude to our King in the year ahead.

©Catholic Stewardship Consultants
www.CatholicSteward.com



The kings of Tarshish and the Isles shall offer gifts; the kings of Arabia and Seba shall bring tribute. All kings shall pay him homage, all nations shall serve him. For he shall rescue the poor when he cries out, and the afflicted when he has no one to help him. He shall have pity for the lowly and the poor; the lives of the poor he shall save. Psalm 72

Los reyes de occidente y de las islas le ofrecerán sus dones. Ante él se postrarán todos los reyes y todas las naciones. Al débil librará del poderoso y ayudará al que se encuentra sin amparo; se apiadará del desvalido y pobre y salvará la vida al desdichado. Salmo 72

4 de enero de 2026

Epifanía del Señor

IS 60: 1-6; SAL 72: 1-2, 7-8, 10-13; EF 3:2-3A, 5-6; MT 2: 1-12

Mientras continuamos celebrando la Navidad, hoy conmemoramos la gran fiesta de la Epifanía del Señor. La palabra «epifanía» proviene del griego y significa manifestación o aparición. El estilo de vida de la corresponsabilidad cristiana es aquel en el que vivimos en respuesta agradecida a las innumerables manifestaciones de Dios en nuestras vidas.

Nuestro pasaje del Evangelio, según San Mateo, nos enseña mucho sobre la corresponsabilidad a través de las acciones de los Reyes Magos.

Como buenos administradores de los dones de Dios, los Reyes Magos estaban atentos a las manifestaciones de la presencia de Dios en sus vidas. «Hemos visto su estrella en el oriente», dicen. Los buenos administradores son plenamente conscientes de la «estrella» de la presencia de Dios y de sus dones en sus vidas. Es esta conciencia la que los llena de gratitud y del deseo de adorar a Dios y compartir sus dones con los demás.

Los Reyes Magos, al ver la manifestación de la presencia de Dios en sus vidas, «se llenaron de inmensa alegría». Los buenos administradores, que viven conscientes de la presencia de Dios y de los dones que les ha concedido, no pueden evitar sentirse llenos de alegría. No se trata de la alegría pasajera y superficial que el mundo promete a través de la riqueza o el poder, sino de la alegría profunda e inalterable que solo Dios puede dar.

Finalmente, los Reyes Magos se llenaron de asombro al encontrarse con el Niño Jesús, se postraron ante él y «abrieron sus cofres y le ofrecieron regalos». Esta es precisamente la razón por la que los buenos administradores comparten generosamente sus bienes materiales: como un acto de amor y adoración a un Dios que nos ama con una generosidad infinita.

Alegrémonos por las manifestaciones de Dios en nuestras vidas y estemos atentos a las nuevas maneras en que Él nos llama a compartirnos a nosotros mismos y nuestros dones con gratitud a nuestro Rey en el año venidero.

©Catholic Stewardship Consultants
www.CatholicSteward.com



WE SAW HIS STAR AT ITS RISING AND HAVE COME TO DO HIM HOMAGE. MATTHEW 2:2

HEMOS VISTO SU ESTRELLA EN EL ORIENTE Y HEMOS VENIDO A ADORAR AL SEÑOR. MATEO 2:2